

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 300 Pegasus

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 300 Pegasus
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013030
- Mfr. No.: 3289411
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla Full Length Die 1 1/4](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Dimensionierung von Patronenhülsen zu helfen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie immer darauf, dass das Produkt gemäß den Anweisungen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung tragen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile des Produkts ordnungsgemäß funktionieren und sicher sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Patronenhülsen.
- Achten Sie darauf, dass die Form korrekt in der Presse positioniert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Expander und der Ausstoßer ordnungsgemäß funktionieren.
- Führen Sie keine Änderungen oder Modifikationen am Produkt durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bei der Kalibrierung der Patronenhülsen sicherstellen, dass Ihre Hände und Kleidung nicht in den Arbeitsbereich geraten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Form:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Befestigen Sie die Full Length Die sicher in der Presse, indem Sie die Kontermutter festziehen.
- Überprüfen Sie, ob die Form richtig ausgerichtet ist.

2. Verwendung des Produkts:

- Schieben Sie die Patronenhülse in die Form, um die Kalibrierung durchzuführen.
- Achten Sie darauf, dass der Hals der Hülse korrekt kalibriert wird, wenn Sie sie aus der Form ziehen.
- Verwenden Sie den integrierten ZündhütchenAusstoßer, um die Hülse sicher zu entfernen.

3. Wartung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Expanders und des Ausstößers.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt bereitzustellen, um Ihnen schnellstmöglich helfen zu können.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of this product. Please read this manual carefully before use to understand the safety precautions and proper handling of the die.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Full Length Die by following all instructions.
- Be aware of potential hazards associated with reloading equipment.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the die.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for updates on product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended cartridge specifications.
- Avoid placing hands or body parts near moving parts during operation.
- Inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Do not attempt to modify or disassemble the die beyond the manufacturer's instructions.
- Use only compatible cartridges with the Full Length Die to prevent malfunctions.
- If you experience any unusual noises or resistance while operating the die, stop use immediately and inspect the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the press is turned off and unplugged before installation.
- Securely attach the Full Length Die to the reloading press using the provided lock nut.
- Adjust the die to the desired height for proper cartridge sizing.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Operate the press handle to push the cartridge case into the die.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.
- Monitor the die's performance and inspect the cartridge cases for proper neck tension.

3. Maintenance:

- After use, clean the die to remove any residue or debris.
- Store the die in a dry, secure location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the Full Length Die in accordance with local regulations for metal recycling.
- Do not dispose of any damaged or unusable parts in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for specific disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please consult the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos a lo largo de toda su longitud de manera segura y eficaz. Para garantizar un uso seguro y eficiente, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el die regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras un problema, deja de usar el die y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de lesiones:** El uso incorrecto del die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de uso.
- **Manejo de piezas:** Ten cuidado al manipular el expansor y el pin de expulsión. Asegúrate de que estén bien instalados antes de comenzar.
- **Calibración:** La calibración se realiza cuando el cartucho se introduce en el die. Sigue las instrucciones para evitar daños en el cartucho o en el die.
- **Uso de herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas para ajustar o reemplazar componentes del die.
- **Condiciones de uso:** No utilices el die en condiciones húmedas o mojadas. Asegúrate de que esté seco antes de usarlo.
- **Reemplazo de partes:** Si es necesario reemplazar el expansor o el pin de expulsión, asegúrate de usar piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar una posición correcta.
- Verifica que el die esté firmemente instalado y alineado.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die con cuidado.
- Asegúrate de que el cartucho esté completamente insertado antes de aplicar fuerza.
- Realiza la calibración del cuello del cartucho desde el interior al extraerlo del die.
- Si es necesario, utiliza el expansor removible para ajustar el tamaño del cartucho.
- Inspecciona el cartucho después de cada uso para detectar cualquier daño.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa los componentes (husillos, expansor, pin de expulsión) y reemplaza cualquier parte dañada.

- Guarda el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die o si está dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de metal.
- No deseches el die en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas de seguridad o asistencia adicional, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones y precauciones, podrás usar el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus de manera segura y efectiva. Siempre mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité du Produit : Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Ce document a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, conformément aux directives de sécurité des produits de l'UE. Il est essentiel de suivre ces instructions pour assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce die.

Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi que toutes les mesures de sécurité sont respectées lors de l'utilisation du die.
- **Composants Endommagés** : Ne pas utiliser le die s'il est endommagé ou si des pièces sont manquantes.
- **Zone de Travail** : Utilise le die dans un espace de travail propre et bien éclairé.
- **Protection Personnelle** : Porte des lunettes de sécurité et des gants appropriés pour éviter les blessures.
- **Enfants et Animaux** : Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Éviter les Risques d'Écrasement** : Fais attention lors de l'insertion et du retrait de l'étui de cartouche pour éviter de te blesser.
- **Surveillance** : Ne laisse pas le die sans surveillance pendant son utilisation.
- **Manipulation des Composants** : Manipule les composants avec soin pour éviter les blessures dues à des pièces tranchantes ou mobiles.
- **Électricité** : Si le die est utilisé avec des équipements électriques, assure-toi que tout est correctement câblé et en bon état de fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die dans la presse à recharger en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assure-toi que le col de l'étui de cartouche est correctement aligné avec le die.

2. Utilisation :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Retire l'étui du die après le calibrage.
- Vérifie que l'étui est correctement dimensionné et que le col est calibré.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions fournies dans le manuel.

Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable** : Lorsque le die n'est plus en état d'utilisation, assure-toi de le jeter de manière responsable.
- **Recyclage** : Si possible, recycle les composants en métal et en plastique conformément aux réglementations locales sur les déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à te renseigner auprès du point de contact de l'UE pour la sécurité des produits.

En suivant ce guide, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Merci de prendre le temps de lire et de comprendre ces instructions.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace nella ricarica delle cartucce. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un'area ben ventilata, lontano da fonti di calore e fiamme.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Mantieni il die e le attrezzature correlate fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Segui tutte le istruzioni fornite nel manuale per garantire un uso corretto e sicuro del die.
- In caso di malfunzionamento o problemi, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Il die può generare schegge o detriti durante l'uso.
 - L'uso improprio del die può portare a lesioni personali o danni ai materiali.
- **Istruzioni per evitare pericoli:**
 - Assicurati che il die sia correttamente installato e fissato prima dell'uso.
 - Non forzare il die oltre le sue capacità progettate.
 - Controlla regolarmente il die e le parti associate per segni di usura o danni.
- **Avvertenze specifiche:**
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.
 - Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il die nella pressa di ricarica e fissalo con il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il perno espulsore di primer sia correttamente allineato.

2. Uso:

- Inserisci la cartuccia nel die e aziona la pressa per dimensionare il fondello della cartuccia.
- Controlla che il collo della cartuccia venga calibrato correttamente all'uscita dal die.
- Se necessario, sostituisci il mandrino, l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni nel manuale.

3. Manutenzione:

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere residui e detriti.

- Conserva il die in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle attrezzature.
- Non smaltire il die o le sue parti nell'ambiente. Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, consulta il manuale fornito con il prodotto. Troverai ulteriori istruzioni e dettagli su come ordinare accessori e ricambi.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Dette produktet er designet for å dimensjonere hylser i full lengde og sikre presisjon i bruken. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Følg alltid sikkerhetsprosedyrer når du arbeider med verktøy og maskiner.
- Oppbevar alltid produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Bruk passende hansker for å beskytte hendene under bruk.
- Pass på at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå uhell.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at alle deler er riktig installert før bruk for å unngå skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av Die:

- Fest dieen i pressen ved å bruke låsemutteren for å sikre at den sitter godt.
- Kontroller at alle komponenter er på plass og i god stand.

2. Bruk av Die:

- Sett hylsen inn i dieen og trykk forsiktig for å kalibrere den.
- Når hylsen er trukket ut, kontroller at halsen er riktig dimensjonert.
- Bytt ut spindler, ekspander og utløserpinne ved behov.

3. Kalibrering:

- Kalibreringen skjer automatisk når hylsen presses inn i dieen.
- Kontroller at halsmomentet er riktig før du fortsetter.

Avfallsinstruksjoner

- Kildesortér produktet og dets komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig avfall; sjekk med lokale myndigheter for riktig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller ytterligere informasjon, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kanaler. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere hjelp.

Viktig informasjon

- Hvis du oppdager et potensielt farlig produkt eller ulykker, rapporter dette til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler via EU Safety Gateplattformen.

Takk for at du følger disse retningslinjene for trygg bruk av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Vi ønsker deg en sikker og produktiv opplevelse!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla Full Length Die 1 1/4

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 1 1/4. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o formowaniu łusek na pełną długość. Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami oraz wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z serwisem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy, takie jak wrzeciona, ekspander i pin wyrzucający, są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Kalibracja powinna być przeprowadzana tylko wtedy, gdy łuska jest wciśnięta do die.
- Nie próbuj używać die, jeśli nie masz pewności co do jego prawidłowego działania.
- Zawsze używaj die w odpowiedniej pozycji na prasie, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Zainstaluj die w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj nakrętki blokującej do ustawienia prawidłowej pozycji die.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie

- Włóż łuskę do die i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Naciskaj na prasę powoli i równomiernie, aby przeprowadzić kalibrację.
- Po zakończeniu użytkowania, wyjmij łuskę i sprawdź, czy die działa prawidłowo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady, jeśli jest on uszkodzony lub niekompletny.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat ekologicznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Full Length Die 1 1/4 jest kluczowe dla ochrony użytkownika i zapewnienia prawidłowego działania produktu. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz o regularne sprawdzanie aktualności informacji na temat bezpieczeństwa. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että die on asennettu oikein puristimeen ennen käyttöä.
- Kalibrointi tapahtuu vain silloin, kun patruunan hylsy työnnetään dieen.
- Ole varovainen, kun vaihdat spindeleitä, laajentajia tai poistopinniä; varmista, että käytät oikeita työkaluja.
- Älä koskaan yritä puristaa tai muotoilla hylsyä, jos et ole varma oikeasta käytöstä.
- Jos huomaat tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta die puristimeen ja varmista, että se on tiukasti kiinni lukitusmutterilla.
- Tarkista, että kaikki komponentit, kuten spindelit ja laajentaja, ovat oikein asennettu.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunan hylsy dieen kalibrointia varten.
- Vedä hylsy ulos dieestä, jolloin kaula kalibroidaan sisältäpäin.
- Varmista, että hylsyn muotoilu on oikea ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen joukkoon; tarkista paikalliset ohjeet erikoishävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, tarkista käyttöohjeesta tai ota yhteyttä valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, joka helpottaa uudelleen tilaamista tarvittaessa.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista aina olla varovainen ja tarkkaavainen käyttäessäsi tuotetta.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Denna produkt är designad för att kalibrera patronhöljet i full längd och säkerställa en korrekt nackspänning. För att använda produkten på ett säkert och effektivt sätt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Läs och förstå alla instruktioner innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning och rapportera eventuella defekter.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med denna produkt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att den avtagbara expandern är korrekt installerad innan du använder produkten.
- Se till att tändhattutdragningspinnen är i gott skick för att undvika olyckor.
- Kalibrera alltid patronhöljet enligt instruktionerna för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Montera Full Length Die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera duden med låsmuttern för att säkerställa korrekt position.

2. Användning av produkten:

- Tryck in patronhöljet i duden för kalibrering.
- Dra ut höljet från duden för att kalibrera nacken inifrån.
- Kontrollera att kalibreringen har genomförts korrekt innan du fortsätter.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragspinne enkelt med lite ansträngning.
- Se till att använda rätt artikelnummer för att beställa reservdelar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn komponenter där det är möjligt för att minska avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsinnehåll relaterat till Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för säkerhetsförfrågningar.

Rapportering av osäkra produkter

Om du upptäcker en osäker produkt eller ett olycksfall, rapportera detta till de relevanta myndigheterna. Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Tento výrobek je navržen pro tvarování nábojnic na plnou délku a je vybaven odnímatelným expanderem a integrovaným pinem pro vyhazování zápalek. Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti k jeho správnému používání.
- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím, zda nejsou poškozené nebo opotřebované části.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě nehod nebo podezření na poruchu výrobku okamžitě kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při práci s nábojnicemi a reloading nástroji noste ochranné brýle, abyste chránili oči před úlomky.
- Používejte výrobek pouze v dobře osvětleném a větraném prostoru.
- Při vkládání nábojnice do die se ujistěte, že je správně umístěna, aby nedošlo k poškození.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat výrobek sami, pokud nemáte potřebné znalosti.
- Ujistěte se, že jsou všechny části die správně zajištěny před použitím.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a stabilní.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku lisovacího stroje, aby došlo k tvarování nábojnice.
- Po tvarování vyjměte nábojnici z die.
- Zkontrolujte tvar a napětí krku nábojnice.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte expander a vyhazovací pin, zda nejsou opotřebované.
- V případě potřeby vyměňte použité části.
- Udržujte die čisté a suché.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti výrobku zlikvidovány bezpečně, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí nebo zdraví lidí.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné objednání náhradních dílů.

Děkujeme, že jste si vybrali Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 300 Pegasus. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.